RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1195/82

af 18. maj 1982

om ændring af forordning (EØF) nr. 1837/80 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

efter at forordning (EØF) nr. 1837/80 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 899/81 (4), er trådt i kraft, viser erfaringen, at der er opstået visse problemer mellem Nordirland og Irland som følge af anvendelsen af den i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1837/80 omhandlede variable slagtepræmie i Det forenede Kongerige; disse problemer kan løses ved at betragte Nordirland som et område i henhold til artikel 3, stk. 1, i den nævnte forordning, således at det bliver muligt for Det forenede Kongerige at undlade anvendelse af nævnte præmie i dette område;

indførelsen af et nyt område medfører, at der må konstateres priser på de repræsentative markeder i det nye område, og at bestemmelserne vedrørende præmie- og interventionsordningen i forordningen (EØF) nr. 1837/80 må tilpasses;

den indvundne erfaring viser, at det er nødvendigt at gøre reglerne for udbetaling af præmien mere smidige; der bør gives medlemsstaterne mulighed for ikke at foretage udbetaling af et forskud; endvidere bør det bestemmes, at medlemsstaterne kan bemyndiges til at overføre kompensation for et indtægtstab, der er konstateret i slutningen af produktionsåret, til det følgende produktionsår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1837/80 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 3, stk. 1, affattes således:

»1. Efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, fastsættes der hvert år for det følgende produktionsår en basispris for ferske eller kølede fårekroppe samt en referencepris for hvert af følgende områder:

— område 1: Italien,

— område 2: Frankrig,

— område 3: Danmark, Benelux, Tyskland,

— område 4: Irland,

— område 5: Storbritannien,

— område 6: Nordirland,

— område 7: Grækenland.«.

2. Artikel 4 affattes således:

»*Artikel 4*

1. Der konstateres en pris for ferske eller kølede fårekroppe på Fællesskabets repræsentative markeder på grundlag af de priser, der er konstateret på det eller de repræsentative markeder i hvert område eller, for så vidt angår område 3, i hver medlemsstat, for de forskellige kategorier af ferske eller kølede fårekroppe, idet der tages hensyn dels til betydningen af hver af disse kategorier, dels til den relative størrelse af fårebestanden i hvert område, eller for så vidt angår område 3, i hver medlemsstat.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26.«.

3. Artikel 5, stk. 4, første afsnit, affattes således:

»Det i stk. 2 omhandlede samlede beløb divideres for hvert af de pågældende områder med antallet af optalte moderfår i dette område. Resultatet giver det anslåede beløb for den præmie, der skal betales pr. moderfår pr. område. For område 3 divideres det samlede beløb, der er omhandlet i stk. 2, for hver af de pågældende medlemsstater med antallet af optalte moderfår i denne medlemsstat. Det således opnåede resultat giver det anslåede beløb for den præmie, der skal betales pr. moderfår og pr. medlemsstat.«.

(1) EFT nr. C 104 af 26. 4. 1982, s. 25.
(2) EFT nr. C 114 af 6. 5. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. L 183 af 16. 7. 1980, s. 1.
(4) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 26.

4. Artikel 5, stk. 4, andet afsnit, affattes således:

»Efter anmodning fra præmiemodtagerne kan størrelsen af den præmie, der skal udbetales for hvert moderfår i område 1 og 7, være lig med den, der er fastsat for område 2, når præmiemodtagerne over for den kompetente myndighed på tilfredsstillende måde har godtgjort, at disse fårs lam ikke er blevet slagtet, før de var to måneder gamle. Såfremt den i stk. 5, andet afsnit, omhandlede bemyndigelse anvendes i område 2, finder udbetalingerne til præmiemodtagerne i forbindelse med anvendelsen af nærværende afsnit først sted i løbet af det følgende produktionsår.«.

5. Artikel 5, stk. 5, affattes således:

»Såfremt et indtægtstab er anslået i begyndelsen af produktionsåret for et bestemt område, kan den eller de pågældende medlemsstater foretage udbetaling af et forskud. Restbeløbet udbetales ved produktionsårets slutning, efter tilpasning af præmien, under hensyn til den i stk. 2 og 3 anførte revision og det faktiske antal moderfår, der er i præmiemodtagerens besiddelse.

Er der i begyndelsen af produktionsåret ikke anslået et indtægtstab, men konstateres et sådant alligevel ved produktionsårets slutning, kan den eller de pågældende medlemsstater efter fremgangsmåden i artikel 26 bemyndiges til at overføre det i stk. 2, andet afsnit, omhandlede samlede reviderede beløb til det følgende produktionsår; i så fald fordeles beløbet i forhold til antallet af moderfår, der er i præmiemodtagerens besiddelse i nævnte følgende produktionsår.«.

6. Artikel 7, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»Hvis den i henhold til artikel 4 konstaterede pris i perioden fra den 15. juli til den 15. december i et år er lig med eller lavere end en sæsonbestemt interventionspris svarende til 85 % af den sæsonbestemte basispris, og hvis den konstaterede pris på de repræsentative markeder i et bestemt område samtidig er lig med eller lavere end den sæsonbestemte interventionspris eller eventuelt lig med eller lavere end den afledte sæsonbestemte interventionspris, iværksættes de i artikel 6, stk. 1, litra b), omhandlede interventionsforanstaltninger efter anmodning fra en eller flere medlemsstater i det pågældende område. For så vidt angår område 3 kan disse interventionsforanstaltninger dog iværksættes i den eller de medlemsstater, der indgår i dette område.«.

7. Artikel 9, stk. 1, 2 og 3, affattes således:

»1. I de områder, hvor de i artikel 6, stk. 1, litra b), anførte interventionsforanstaltninger ikke anvendes, kan den eller de pågældende medlemsstater yde en variabel præmie ved slagtning af får, når de priser, der konstateres på det eller de repræsentative markeder i det eller de pågældende områder, ligger under et »vejledende niveau« svarende til 85 % af basisprisen. Dette vejledende niveau er sæsonbestemt på samme måde som basisprisen.

2. Den i stk. 1 omhandlede præmie er lig med forskellen mellem det vejledende niveau og den markedspris, der konstateres i det eller de pågældende områder.

3. Der træffes de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at der, såfremt den i stk. 1 omhandlede præmie er blevet udbetalt, opkræves et beløb svarende til dennne præmie for de i artikel 1, litra a), anførte produkter, der udføres fra det pågældende område. Såfremt præmien er blevet udbetalt i en medlemsstat, der indgår i område 3, opkræves beløbet svarende til denne præmie for de i artikel 1, litra a), omhandlede produkter ved udførsel fra den pågældende medlemsstats territorium.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra begyndelsen af produktionsåret 1982/83.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. maj 1982.

På Rådets vegne

P. de KEERSMAEKER

Formand